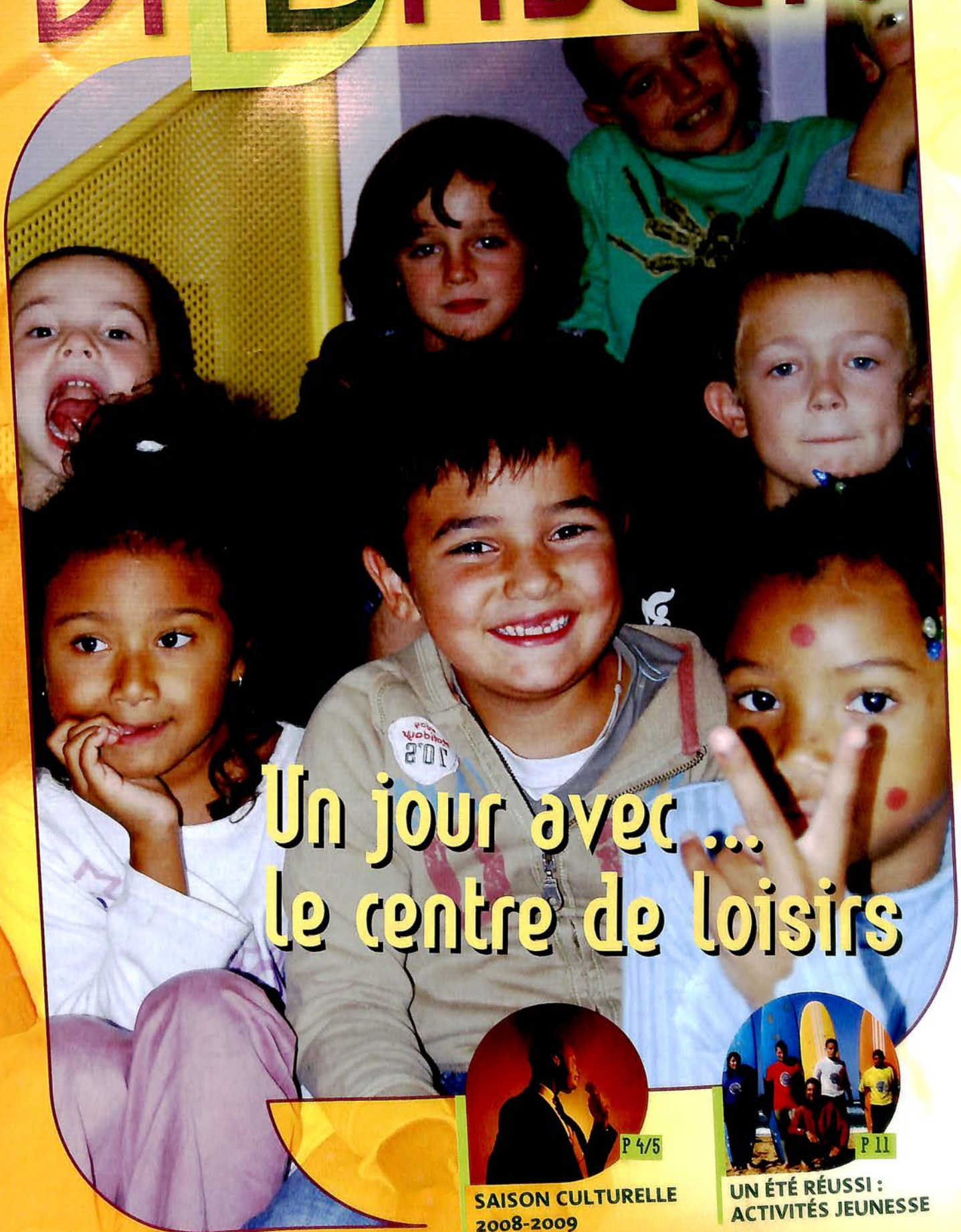


# LE VILLABÉEN



## Un jour avec ... le centre de loisirs



P 4/5

SAISON CULTURELLE  
2008-2009



P 11

UN ÉTÉ RÉUSSI :  
ACTIVITÉS JEUNESSE

**Arnaud MARIN**

**FUNERARIUM - POMPES FUNEBRES - MARBRERIE**

Assistance 7j/7 - 24h/24

Marbrerie fondée en 1877



Organisation complète des obsèques

Funérarium - Contrats obsèques

Crémation - Monuments

**01 64 96 19 19**

Agence et Funérarium

(Parking du cimetière d'Essonnes)

104 & 106, bld de Fontainebleau - RN7

91100 Corbeil-Essonnes

**01 64 57 23 00**

Agence et Funérarium

46, bld Charles de Gaulle

RN191

91540 Mennecey



**RENAULT**

**AGENCE**

**GILLES CARTIER**



**VENTES VN - VO**

**SERVICE RAPIDE - MECANIQUE - TOLERIE  
PEINTURE - DEPANNAGE - REMORQUAGE**

**MENNECEY 01 64 57 30 40**

garage-cartier-mennecey@renault.fr

9, rue Victor Grignard - ZAC de Montvrain

centre commercial  
**VILLABE 6**

et **Carrefour Villabé**

**Vous souhaitent**



**une bonne rentrée 2008**

**Horaires d'ouverture du C.Commercial :**

du lundi au samedi de 10h à 20h30

route de Villoison 91813 CORBEIL Cedex

01 60 86 33 77 - www.cc-villabe.com

**Horaires d'ouverture de l'hypermarché Carrefour :**

du lundi au vendredi de 9h à 21h30

le samedi de 8h30 à 21h30

route de Villoison 91814 CORBEIL Cedex

01 69 89 40 00



**Carrefour**



Elle est belle  
**La vie!**

Et les 60 boutiques  
du Centre Commercial

**01 69 25 93 53**



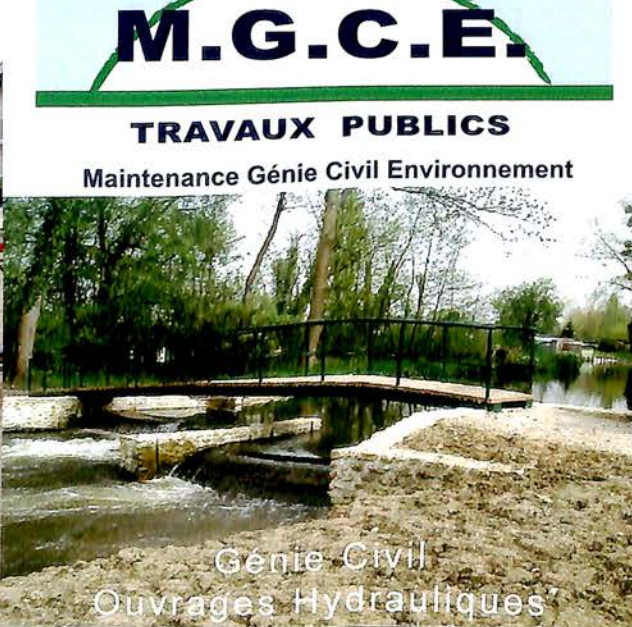
**TRAVAUX PUBLICS**

Maintenance Génie Civil Environnement

7, rue Jean-Jacques ROUSSEAU Bât 504  
91350 GRIGNY



Assainissement



Génie Civil  
Ouvrages Hydrauliques



Voirie et Réseaux

## Sommaire

P 4/5

### DÉCOUVRIR :

#### La culture aux Villabéens



☉ Jacques Higelin  
en concert

#### Programme

☉ Saison culturelle  
dernier trimestre 08

P 6/7

### VIVRE :

#### Retour en images ...

P 8/9

### DÉCOUVRIR :

#### Un jour avec...

#### le centre de loisirs



P 10/11

### AGIR :

#### Facturation unique

#### Villabé et la gendarmerie :

#### Unis pour la sécurité

#### PACT-ARIM

#### Université du Temps Libre

#### Un été réussi : activités jeunesse

P 12/13

### COMMUNIQUER :

☉ Manifestations à venir

☉ Tribunes des groupes politiques  
représentés au conseil municipal

P 14

### ÉTAT CIVIL

# Édito



Irène Maggini

Maire de Villabé

## Le Villabéen, pour les Villabéens

Renouvelé, dynamique, clair et au plus près de la vie de la commune : notre nouveau magazine trimestriel d'informations municipales incarne la ligne d'action que j'ai définie pour mon équipe au soir des élections en mars dernier.

Au-delà de la maquette modernisée, vous trouverez au fil des pages de ce numéro et des suivants des textes reflétant la vie de notre village et de nos actions pour chacun d'entre vous.

- La facturation unique pour faciliter les règlements des familles auprès du Trésor Public,
- L'abattement de 10% supplémentaires de la taxe d'habitation pour les personnes handicapées ou invalides,
- Les actions permanentes envers la jeunesse villabéenne,
- La programmation culturelle, les travaux, l'entretien de la commune, la vie associative...

Nous intervenons dans tous ces domaines et les projets prennent forme et se concrétisent.

Ce magazine d'informations municipales vous tiendra informés de l'actualité Villabéenne et des réalisations accomplies, Pour vous, Pour Villabé.

A très bientôt dans ces pages, dans notre village.

Villabé, le 29 Septembre 2008

Le Maire, Irène Maggini

**Directeur de la publication :** Irène Maggini  
**Rédacteur en chef :** Jean-Marc Bouly  
**Rédaction, mise en page, conception graphique :**  
Service Communication  
**Photos :** Mairie de Villabé, Goodshoot, Photodisc, Comstock  
**Imprimerie :** L.V.R.I.  
**Mise en page des "pages pub" (p.2 et p.15) :** Global Graph  
**Régie publicitaire :** Isabelle Communication

## La culture aux Villabéens !

Le lancement de la saison culturelle coïncide avec la rentrée. "Le Villabéen" a rencontré pour vous Marie-France Friman, Adjointe au Maire chargée de la culture. L'occasion rêvée d'évoquer les événements qui vont jaloner les prochains mois...

"**A** mener la culture aux Villabéens, et les Villabéens à la culture". Marie-France Friman résume ainsi la ligne directrice qui est la sienne pour élaborer, en accord avec le Maire, le programme culturel de la commune. Cette volonté se traduit en actions : en 2008/2009, comme depuis plusieurs années, les événements culturels vont se succéder à Villabé et pour les Villabéens. Une programmation variée qui cette année s'élargit pour rassembler plus largement encore les habitants de la commune autour d'événements et d'artistes d'horizons variés et aux univers très différents.

### D'Higelin à Hoffmann!

Comme le prouve le programme que vous découvrez aujourd'hui dans ces pages, la diversité prime dans les choix proposés aux Villabéens. Pas d'élitisme

mais de la qualité, la culture est à tous et la décision d'assister à un spectacle revient à chacun ! Le choix part d'une véritable envie de faire partager, au-delà d'une après-midi ou d'une soirée réussie, un moment d'échange où peuvent se mêler connaissance, plaisir et distraction. Preuves du large éventail proposé, les deux "H" de ce début de saison :

le 11 septembre dernier, plus de soixante Villabéens ont assisté au château de Vaux-le-Vicomte aux Contes d'Hoffmann, et le public est attendu aussi enthousiaste et bien plus nombreux le 7 novembre pour le concert de Jacques Higelin à la Villa !

Après Charlotte de Turckheim l'an dernier, la venue d'un artiste à la renommée nationale comme Jacques Higelin constitue un véritable événement pour une commune de la taille de Villabé.



Un événement qui se prépare plusieurs mois à l'avance : contacts avec l'impresario, visite de la salle, calage de la date, gestion des aspects contractuels, logistiques et techniques...

Le service culturel ne laisse aucune place au hasard et met tout en oeuvre pour que le jour J, le spectacle soit réussi.

"Les jours qui précèdent la date où se produit l'artiste sont un pic de stress terrible", avoue Marie-France Friman.

Satisfaire les 500 à 600 personnes qui vont garnir les travées de la Villa, l'objectif

## Programme

Saison culturelle ➤ **Dernier trimestre 2008**

De nombreux spectacles et sorties sont prévus jusqu'en mai 2009, mais certaines dates sont encore susceptibles d'être modifiées. Pour cette raison, le programme ci-dessous n'intègre que les événements à venir jusque début janvier. N'ayez aucun souci, cependant, car "le Villabéen" continuera à vous donner dans ses prochains numéros toutes les informations sur l'actualité culturelle de votre commune...

### Opéra

A l'approche d'une sortie "opéra", une conférence gratuite donnée par un docteur en musicologie est systématiquement organisée à la bibliothèque municipale.

Quelques jours avant l'événement, il est alors possible (qu'on assiste à la représentation ou pas !) de s'imprégner de l'oeuvre et de son auteur. Une initiative originale très appréciée, qui

sera cette saison complétée par une autre : la projection d'opéras filmés sur grand écran à la Villa. Premier rendez-vous : Roméo et Juliette de Gounod, le 17 octobre prochain.

➤ **Tristan et Isolde**, de Richard Wagner  
21 novembre à l'Opéra Bastille - Paris

➤ **La Vie Parisienne** d'Offenbach  
4 janvier à l'Opéra de Massy

### Exposition

➤ **Collection Berardo** : de Miró à Warhol  
12 novembre au Musée du Luxembourg - Paris

### Sorties "salon"

➤ **Salon de l'auto** - 5 octobre à Paris

➤ **Salon du cheval** - 14 décembre à Paris



est simple et ambitieux et quand les spectateurs partent ravis en fin de soirée, on se détend enfin pour profiter des sourires sur les lèvres des Villabéens.

### La culture en mouvement

Ces "grandes soirées" sont loin d'être les seules manifestations culturelles organisées par la municipalité.

Concerts et spectacles familiaux trouvent également leur place dans le planning de la Villa. Mais l'activité culturelle dépasse largement les limites de la commune, et

très régulièrement, des bus sont réservés pour des sorties variées : opéra (avec un dispositif original décrit ci-dessous), expositions, théâtres, concerts... À chaque fois, ce sont 50 à 60 amateurs villabéens qui vont ainsi à la rencontre de la culture.

### Diversifier et maîtriser

Bien rôdées, ces activités s'accompagnent de nouveautés, d'une volonté de diversifier l'offre en matière de programmation culturelle. Les projets sont nombreux et enthousiasmants : organiser des sorties "salons" comme ce sera le cas cet automne avec les salons de l'auto et du cheval, inviter des groupes de jeunes musiciens de styles très divers à la Villa pour des rencontres musicales "jeunes talents", organiser une exposition dédiée aux peintres locaux qui souhaiteraient présenter leurs créations...

Les idées ne manquent pas !

Pour autant, que la culture vienne aux Villabéens ou que ce soit l'inverse, ces opérations ont toutes un coût financier, qu'il faut savoir maîtriser dans le cadre d'un budget qui n'est pas élastique. L'objectif du Maire et de son Adjoint est clair et résume bien la philosophie qui mène leur action : donner la priorité aux Villabéens. Ainsi, sorties et spectacles sont tous subventionnés à la hauteur de 50% du prix réel du billet pour les résidents de la commune, tandis que les "extérieurs" paient tarif plein. Cela permet à chacun d'accéder à un programme culturel de qualité, à des tarifs modérés.

**L** Suite aux dernières élections, vous avez entrepris une diversification de l'offre culturelle. Pouvez-vous nous en dire plus ?



Nous souhaitons plus que jamais permettre aux Villabéens de tout âge, de tout milieu, seul ou en famille de profiter d'un choix large et cohérent de spectacles et de sorties culturelles. Oui, nous allons régulièrement proposer de nouvelles idées, comme nous l'avons déjà fait cet été avec notamment la journée au zoo de Beauval ou la visite historique et le spectacle son et lumière de Meaux !

**Dans l'organisation des spectacles et sorties, quelle est la difficulté principale que vous rencontrez ?**

Gérer le stress, ou plutôt, les stress : le public va-t-il venir ? Saurons-nous cette fois encore faire face aux pépins de dernière minute ? La technique va-t-elle fonctionner ? L'artiste sera-t-il satisfait de sa prestation ? La liste des questions pourrait s'allonger indéfiniment mais cela n'est rien comparé à la satisfaction de voir les spectateurs repartir heureux !

**Avez-vous une devise, une formule qui résume votre façon d'agir au quotidien ?**

Ah oui ! nous utilisons souvent une petite phrase qui, effectivement, traduit bien notre enthousiasme et notre volonté : "soyons fous !". Bien sûr, elle n'est pas à prendre au premier degré, mais elle nous stimule et nous encourage à toujours oser !

### Chanson française

- ▶ Jacques Higelin - 7 novembre à la Villa
- ▶ Julien Clerc - 18 décembre à l'Opéra de Massy

### Spectacles familiaux

- ▶ Le Roi Lion - 19 Octobre  
Théâtre Mogador à Paris
- ▶ Wakan Tanka  
Du 25 au 28 novembre à la Villa
- ▶ Kid manoir  
20 décembre à la Villa



### Théâtre

- ▶ La Puce à l'oreille, de Feydeau  
9 janvier à Evry

### "Coups de coeur Agora"

Cette programmation choisie en partenariat avec le Théâtre de l'Agora d'Evry permet aux Villabéens d'obtenir des tarifs préférentiels pour des pièces de théâtre jouées dans cette remarquable salle de spectacle essonniennne. Pour tous ces spectacles, renseignements et billets à tarif réduit sont disponibles en mairie.

- ▶ Luciole (chanson française) - 4 octobre
- ▶ Elles, par JJ Vanier (one man show) - 15 octobre
- ▶ Circuit éclectique #3 (parcours pluridisciplinaire)  
15 novembre
- ▶ Je pensais que mon père... (théâtre) - 18 novembre

# Retour en images...



Juillet 2008 : Sortie à Rouen pour les retraités; visite de l'Armada.



Été 2008 : Grand jeu de "Lois" avec la gendarmerie au centre de loisirs "Les Copains d'abord".



Voyage en Italie, échange avec les jeunes des 2 communes jumelées.



Août 2008 : Premiers mariages dans la nouvelle salle Roger Duboz. Nous souhaitons nos vœux de bonheur aux jeunes mariés. Cette salle accueille également et désormais les séances du conseil municipal.



Juin 2008 : Réunion publique avec la gendarmerie. Le maire et deux officiers de gendarmerie : le lieutenant Fenoy, d'Evry, et le lieutenant Clautiaux, responsable de la brigade de Mennecy dont dépend Villabé, ont répondu à vos questions.



13 Juillet 2008 : Feu d'artifice de la fête nationale, suivi d'un bal.



Mai 2008 : Voyage des retraités dans l'Aveyron.



Juin 2008 : le club de tir à l'arc "la flèche étoilée" fête ses 15 ans. 50 archers ont participé à cette soirée festive animée par les trois présidents successifs du club depuis 15 ans. Rétrospective photo, remise de trophées, gâteau d'anniversaire et karaoké ont rythmé la soirée... Un grand moment qui en annonce d'autres, bien avant les 30 ans du club!



Août 2008 : La Municipalité est fière d'avoir aidé le Judo Club de Villabé à partir à Pékin pour les J.O., en votant une subvention exceptionnelle.



La commune a remporté le 2<sup>ème</sup> prix départemental des villes et villages fleuris. L'année prochaine, elle se présentera au concours régional pour obtenir sa 1<sup>ère</sup> fleur.

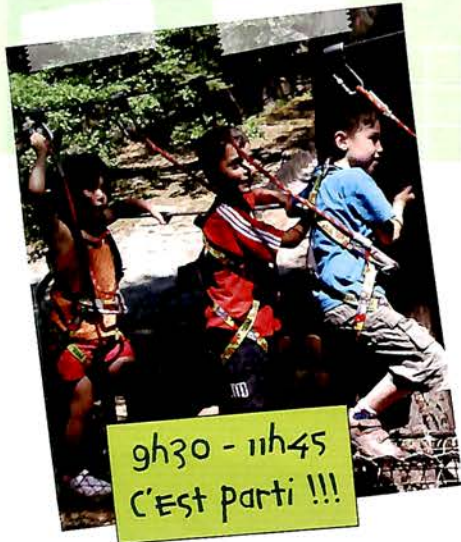


Juillet 2008 : Sortie à Meaux avec le Service Culturel.



Septembre 2008 : Rentrée scolaire à Jean Jaurès et Ariane

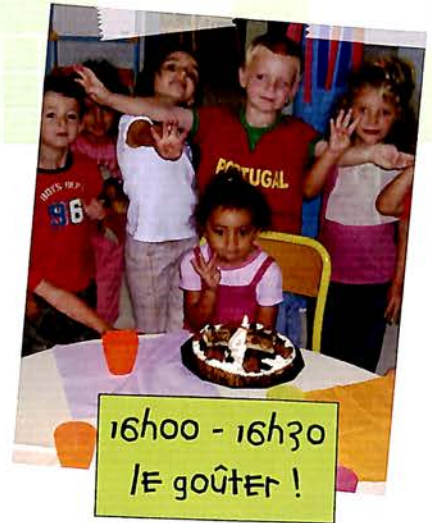
## Une journée avec... Le centre de



9h30 - 11h45  
C'est parti !!!



13h00 - 14h00  
UN PEU DE CALME !



16h00 - 16h30  
LE GOÛTER !

Accueillir les enfants pendant les vacances (et le mercredi en période scolaire) et leur proposer un panel d'activités stimulantes et épanouissantes : c'est la mission du centre de loisirs de la commune, qui inaugure la rubrique "une journée avec...". Chaque trimestre, vous pourrez ainsi partir en immersion dans la vie d'un service municipal et découvrir de l'intérieur le travail accompli au bénéfice des Villabéens.

**1** 0 rue de l'abbé Dauvilliers : nombreux sont les Villabéens qui connaissent cette adresse, celle du centre de loisirs municipal "Les Copains d'abord". Ce matin d'été ensoleillé, il est à peine 7h et les premiers enfants arrivent, accueillis par les animateurs, tous diplômés B.A.F.A. (Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur).

Comme le précise Merouane Nebbache, directeur du centre, "les animateurs commencent leur journée de manière échelonnée. Ils vont travailler dix heures auprès des enfants. Pausés, heures d'arrivée et de départ se font à tour de rôle pour remplir toutes nos fonctions, de l'accueil au départ en passant bien sûr par les activités". Le centre est placé sous la responsabilité d'Isabelle Wirth, Adjointe au Maire chargée des affaires scolaires, périscolaires et de la petite enfance.

Cette structure agréée suit les normes d'encadrement de la Direction de la Jeunesse et des Sports : un animateur pour 8 enfants chez les petits, un pour 12 chez les grands.

### 7h-9h30 : bienvenue !

Première mission à assurer : vérifier que le nom du nouvel arrivant figure bien sur le planning de la journée. Un document établi par le directeur ou son adjoint

Karim d'après les fiches d'inscription remplies par les familles (document distribué dans les écoles, disponible également en mairie ou au centre, à retourner avant les dates limites de clôture).

Jusqu'à 9h30, près de 50 enfants vont ainsi se présenter, souriants sous leur casquette, doudou à la main pour les plus petits. En effet, le centre accueille en moyenne 25 "Primaires" de six à onze ans et autant de "Mater", âgés eux de trois à six ans. Une fois inscrits au collège, les enfants accèdent au Service Jeunesse.

### 9h30-11h45 : c'est parti !

Quand tout le monde est là, un temps de transition est organisé avant le début des activités du matin. Animateurs et enfants communiquent et rangent ensemble les jeux utilisés pendant la période d'accueil, mais surtout parlent de la journée à venir et des activités. L'enfant choisit lui-même parmi les ateliers proposés.

"Nous avons placé l'enfant et le respect de ses choix et de son rythme de vie au coeur du projet pédagogique du centre", explique Merouane. "Notre ligne directrice : la socialisation, l'autonomie et bien sûr l'épanouissement de chacun.

Venir au centre, c'est l'occasion d'une journée de détente, de vacances. Le choix des activités s'inscrit dans cette volonté".



## loisirs

Initiation aux sports, jeux, disciplines artistiques, d'éveil ou manuelles, l'éventail offert aux petits et aux grands est vaste. Un programme qui n'est pas le fruit du hasard. Des réunions sont organisées chaque mercredi soir entre le directeur et l'équipe d'animation. Programme à venir, échanges sur le travail de chacun, tout cela dans un double objectif : planifier de manière cohérente et harmonieuse les semaines suivantes, et toujours améliorer le rapport avec les enfants. En période scolaire, le même type de rencontre a lieu le mardi matin pour préparer les mercredis qui suivent.

### 11h45-13h : à table !

Après deux heures ludiques au cours desquelles chacun s'est amusé avant de remettre en état les lieux dans la perspective de l'après-midi, le déjeuner est le bienvenu.



Les animateurs deviennent alors accompagnateurs et partent à la cantine du groupe scolaire Jean Jaurès avec les enfants. Le temps du midi est propice aux discussions entre les enfants et les adultes; là encore, l'autonomie et la convivialité créent l'ambiance : rires et détente sont au menu tous les jours !

### 13h-14h : un peu de calme !

L'après-midi s'annonce aussi riche en activités que le matin. Pour recharger les batteries après le déjeuner, un temps calme est organisé. Les petits prennent leur doudou et ont droit à une sieste dans un vrai dortoir aménagé à leur attention. Ils s'y reposent sans contrainte horaire.

Pour les plus grands, cette heure plus calme est consacrée à des jeux de société, à la lecture, au dessin ou exceptionnellement à la projection d'un D.V.D.

### 14h-16h : on y retourne !

Le centre reprend progressivement un rythme plus animé à partir de 14h. Les activités recommencent. Les sportifs du matin peuvent s'adonner aux arts plastiques, ceux qui ont pratiqué des loisirs créatifs avant le déjeuner courent et sautent avec entrain. Un petit bobo survient ? Pas de panique : chaque animateur a sa trousse permettant de traiter les éraflures et autres soucis superficiels. Si un incident plus sérieux survenait, les parents seraient alors immédiatement prévenus. Le directeur est rassurant : "Tout se passe bien, fort heureusement, mais nous avons des procédures pour parer à toute éventualité, de la poussée de fièvre à la chute. Je suis informé en cas de problème. Ma décision se fonde alors sur un principe incontournable : ne prendre aucun risque pour la santé de l'enfant".

Cet après-midi ne dérogera pas aux bonnes habitudes : aucun pépin pour les 50 garçons et filles qui jouent sous le regard vigilant de l'équipe d'animation. Plusieurs membres de cette équipe fréquentaient d'ailleurs déjà le centre quand ils étaient à l'école. "Je tiens à saluer le professionnalisme de chacun, dit Merouane. Karim, mon adjoint, les animateurs permanents, Sandra, Jennifer, Emilie, Linda, Elodie, et tous les vacataires et stagiaires B.A.F.A. qui nous rejoignent pendant l'année. Tous assurent leur rôle avec énergie et compétence".

### 16h-16h30 : le goûter !

Moment particulièrement attendu, le goûter constitue le dernier grand rendez-vous de la journée. Cet après-midi, ce sera pain et chocolat avec un grand verre d'eau au sirop. Biscuits et jus de fruits ne sont pas systématiques, loin de là.

Les enfants se régaleront, à l'ombre sous le préau ou sous les arbres du grand jardin à l'arrière du centre. Pour certains, l'heure du départ est déjà proche...

## Des journées pas comme les autres...

La journée décrite dans l'article pourrait être qualifiée de "journée type". Mais les enfants et leurs animateurs sortent très souvent. De très nombreux déplacements sont organisés, sans surcoût pour les familles, dans un planning conçu pour équilibrer journées au Centre et hors du Centre dans chaque période. En plus des veillées et des sorties "classiques" à la piscine ou au cinéma, voici quelques exemples extraits des programmes 2007 et 2008 : aquarium du Musée National des arts d'Afrique, Cité de l'enfant à la Villette, Félines de Nesles, Fami Parc, Koony Planet, Jardin des Plantes, Mer de Sable, ferme pédagogique, parcours aventure, poney, stages voile et cirque, sortie VTT, concert rock pour enfants, château de Fontenay-le-Vicomte, jardin d'acclimatation, Musée en herbe, les étoiles du Grand Rex, rencontre intergénérationnelle, spectacle de fin d'année...

### 16h30-18h30 : au compte-gouttes !

La fin de journée s'annonce. Le soleil, particulièrement généreux, permet à tous d'attendre les parents en jouant dehors. Les retrouvailles sont gaies, les questions fusent : "tu as passé une bonne journée ?", "Tu as aimé les activités ?". On fonce dire au revoir aux animateurs. La journée de détente pour les uns et de travail pour les autres s'achève comme elle a commencé, dans la bonne humeur. Jusqu'à 18h30 (19h les mercredis en période scolaire), un par un, au compte-gouttes, les enfants s'en vont. Une petite fille, parmi les dernières à partir, dépose une bise sonore sur la joue d'une animatrice : "à demain", dit-elle dans un sourire avant de trotter vers sa maman.

Oui, c'était une belle journée au Centre !

en **Bref**

Personnes handicapées, invalides : Abattement de 10% de la taxe d'habitation

En complément des mesures fiscales adoptées ces dernières années par le Conseil Municipal (abattement de 20% pour 1 ou 2 personnes à charge et 25% pour la 3ème personne), le Maire a fait voter lors de la séance du 10 septembre dernier du Conseil Municipal, un abattement de 10% de la taxe d'habitation en faveur des personnes handicapées ou invalides (applicable à compter de 2009).

Renseignements - Service Social de la commune : 34, bis avenue du 8 Mai 1945 Tél : 01 69 11 19 73

- Centre des Impôts de Corbeil-Essonnes : 21, bis rue Feray Corbeil-Essonnes. (91100) Tél : 01 60 90 52 00

## Villabé et la gendarmerie : unis pour la sécurité

Le 18 juin dernier la municipalité a organisé une réunion publique à la Villa sur le thème de la sécurité en présence de deux officiers de gendarmerie : le lieutenant Fenoy d'Evry, et le lieutenant Clautiaux, responsable de la brigade de Mennecey dont dépend Villabé. Les conseils de prudence permettant de lutter contre les cambriolages estivaux ont été largement évoqués, et les Villabéens ont pu dialoguer avec le Maire et



les forces de l'ordre sur toutes les problématiques de sécurité publique : circulation routière, nuisances sonores, voisinage... Aucun sujet n'a été évité.

Au final, après s'être réjouis du partenariat efficace et sérieux mis en place entre la mairie et la brigade de Mennecey, les autorités ont rappelé que Villabé affiche aujourd'hui des chiffres en baisse en termes de délinquance et d'incivilité. Une situation durable implique plusieurs acteurs : la municipalité et notamment sa police municipale, la gendarmerie par sa présence et tous les villabéens, citoyens responsables.

### Social

## PACT - ARIM

Vous souhaitez améliorer votre logement, faire des travaux, rechercher des financements... La Mairie de Villabé a établi une convention avec le Pact-Arim afin de vous aider à mener votre projet à bien. Le Pact-Arim est une association à but non lucratif qui se met à la disposition des propriétaires souhaitant réhabiliter leur patrimoine ancien. L'association précisera avec vous

les travaux à engager, le budget nécessaire, les financements possibles. Elle vous guidera dans le choix d'un maître d'oeuvre et le montage des dossiers de demande de subvention, le tout gratuitement pour vous. Pour plus de renseignements, contactez le Pact-Arim Essonne au 01 60 78 53 00 ou par courrier : 1, bd de l'Écoute s'il Pleut à Evry (91000).

## Solidarité avec le Nord

Le Conseil Municipal a voté une subvention exceptionnelle de 750€ en faveur des communes du Nord de la France sinistrées en août dernier par de violentes intempéries. La solidarité villabéenne s'applique une fois encore.

### Temps Libre

## Université du Temps Libre

L'UTL ou Université du Temps Libre permet à tous, à tout âge, d'apprendre et de découvrir dans des domaines aussi variés que les sciences, l'économie, les arts ou la philosophie. Plus de

1800 Essonnais y adhèrent. Un accord négocié entre le Maire et les responsables de l'UTL donne en outre la possibilité aux Villabéens d'assister gratuitement aux conférences données à la Villa.

Vous trouverez en mairie les renseignements utiles pour adhérer ou simplement participer à une séance organisée dans notre commune.

## Un été réussi : activités jeunesse



**P**lus de 300 jeunes ont participé aux activités du Service Jeunesse et aux colonies (séjour sportif en Vendée, circuit en Méditerranée - Alpes - Vosges...) proposées par la ville cet été. Retour sur deux mois bien remplis au Service Jeunesse!

Les jeunes Villabéens, encadrés par les animateurs du Service Jeunesse, ont bénéficié de nombreuses et stimulantes activités.

Pour certains, le dépaysement était à l'ordre du jour : voyage en Italie dans le cadre du jumelage avec Migliarino, découverte de la Sicile, sports à sensation en Haute Savoie, surf et équitation à Belle Ile en Mer ou encore vacances autonomes en France avec l'opération "sac ados" organisée en partenariat avec le Conseil Général. Pour d'autres, le sport était au coeur du programme. Foot en salle, opération "sport en fille" (organisée par le Comité Régional Olympique et Sportif d'Île de France), activités aquatiques en base de loisirs, piscine, Aquaboulevard avec l'obten-

tion pour certain du brevet de natation.

Si on y ajoute le bowling, le paint ball, l'accro-branche, les sorties cinéma, le parc Astérix et les différents ateliers (comme la cuisine où un plat européen différent était à l'honneur chaque semaine).

On peut affirmer qu'avec toutes ces activités proposées, l'été des jeunes de Villabé était en un mot : réussi !

### Horaires d'ouverture de l'Espace Jeunes :

#### Hors vacances scolaires :

- Lundi, Mardi, Jeudi et Vendredi : 16h-19h
- Mercredi et Samedi : 13h30-19h

#### Vacances scolaires :

- Du Lundi au Vendredi : De 10h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h30

Espace Jeunes : 01.64.97.53.31  
espacejeunes91.over.blog.com

### Cartes de transports scolaires

Dans le cadre de sa politique d'aide aux jeunes, Villabé reconduit, pour l'année scolaire 08/09 l'aide aux transports pour les élèves domiciliés dans la commune et fréquentant un lycée ou un collège. Elle subventionne une partie de l'une ou l'autre des cartes OPTILE ou IMAGINE'R (sur la base du coût de la carte OPTILE).

Cette subvention est versée en fonction du quotient familial. Pour tout renseignement, contactez Mme TORRES au 01.69.11.19.74.

### Facturation unique

Vous faciliter la vie de tous les jours : c'était une promesse, cela devient des faits.

La facturation unique en est un bon exemple. Elle va être mise en place à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2008 (facturation des présences du mois de septembre).

Son intérêt ? Régler en un seul paiement par mois toutes les prestations municipales scolaires et péri-scolaires.

Une facture plus lisible, plus simple :

Au lieu de recevoir une facture par activité, vous recevrez désormais une seule facture mensuelle. Pour les paiements trimestriels (comme par exemple l'étude), le montant apparaîtra sur la facture du mois où le paiement aura lieu.

Apparaîtront désormais sur une seule facture : la restauration scolaire, l'accueil péri-scolaire, l'étude, la halte garderie, le centre de loisirs. Comment régler la facture unique ?

- Sur place, auprès du service scolaire par chèques, espèces.
- Envoi de vos règlements par chèque à l'ordre du Trésor Public à l'adresse de la mairie ou dépôt dans la boîte aux lettres de la mairie.

### Travaux d'été

Pendant les « grandes vacances », les écoles et plusieurs bâtiments communaux ont fait l'objet de travaux : simple entretien ou grosses opérations de sécurité, rénovation et embellissement... Une programmation détaillée a permis de tenir le planning serré établi avant l'été. Ainsi, plusieurs opérations importantes ont pu être menées : changement des fenêtres et des menuiseries, remise aux normes d'alarme incendie..., pendant que les services techniques de la commune poursuivaient comme chaque année des tâches de réfection et d'entretien (peinture, plomberie...), afin de garantir un cadre de vie et de travail optimal aux enfants dès la rentrée.

## Manifestations

## Expression des

### 3 octobre

- Conseil Municipal  
Salle Roger Duboz

### 4 octobre

- concert : Luciole  
Théâtre de l'Agora

### 5 octobre

- Salon de l'auto  
Parc des expositions

### Du 5 au 10 octobre

- Rétrospective de la  
salle R.Duboz :  
"Retour aux sources"  
10h à 12h et de 15h à 19h  
Salle Roger Duboz

### Du 11 au 19 octobre

- La semaine bleue pour  
les retraités.

### Les 15 octobre

- Spectacle : Elles  
Théâtre de l'Agora

### 19 octobre

- Le Roi Lion  
Théâtre de Mogador

### 7 novembre

- Concert : Higelin  
La Villa

### Du 10 au 16 novembre

- Exposition sur la  
guerre 1914-1918  
La Villa

### 12 novembre

- Exposition : Collection  
Berardo  
Musée du Luxembourg

### 15 novembre

- Spectacle : Circuit  
éclectique #3  
Théâtre de l'Agora

### 18 novembre

- Spectacle : Je pensais  
que mon père...  
Théâtre de l'Agora

### 21 novembre

- Opéra : Tristan et Isolde  
Théâtre de l'Agora

### 22 novembre

- Concert de l'école  
municipale Harmonies  
Pour la messe Sainte-Cécile  
Église Saint-Marcel

### Du 25 au 28 novembre

- Spectacle jeune public :  
Wakan tanka  
La Villa

### 29 et 30 novembre

- Théâtre : Danser à  
Lughnasa (par L'A.T.V.)  
Au profit du Téléthon  
La Villa

### 6 et 7 décembre

- Marché de Noël  
et Téléthon  
Marché de Noël à la Villa  
Téléthon : Gymnase P.Poisson

### 14 décembre

- Salon du cheval  
Parc des expositions

### 18 décembre

- Concert : Julien Clerc  
Opéra de Massy

### 20 décembre

- Spectacle jeune public :  
Kid Manoir  
La Villa

### 31 décembre

- Réveillon de la Saint  
Sylvestre  
La Villa



La liste « Pour Villabé » mérite vraiment son nom : une réalité dans les faits. Six mois ont passé depuis les élections et les chantiers promis avancent, dans tous les domaines : travaux (salle Duboz, vestiaires du stade), renforcement du jumelage avec Migliarino, réunion sur la sécurité, poursuite des actions du CCAS, mise en chantier du nouvel internet, spectacle intergénérationnel, mise en place de la rencontre avec les nouveaux Villabéens, aide au milieu associatif, négociation permettant à tous les Villabéens de participer gratuitement aux conférences de l'UTL organisées dans la commune, nouveau magazine municipal... La liste des projets déjà réalisés ou sur le point de l'être serait trop longue.

Nous transformons chaque jour les promesses en actes.

Vous nous avez choisis pour cette raison. Nous travaillons pour chacun d'entre vous. Nous ne relâcherons pas nos efforts, dans tous les domaines pour Villabé.

## groupes politiques représentés au conseil municipal



### Pour une commune qui vous ressemble !

#### Qui sommes nous ?

La première force d'opposition constructive. C'est notre second mandat.

Nous sommes une force en effectif et en expérience.

Comment sommes nous organisés ? 3 élus participent aux commissions : Karl DIRAT, Marie-Hélène GARCIA, Frédéric FAURE, une association afin d'établir des liens forts et conviviaux avec nos sympathisants, un conseil municipal Autrement, 1 magazine, 1 site internet, des réunions publiques, 1 blog : karl.dirat@wanadoo.fr.

Quel est notre rôle ? Garder les yeux ouverts sur la gestion de notre municipalité et sur le devenir de Villabé. Porter vos attentes avec force et conviction.

#### Quelles sont nos valeurs ?

Honnêteté, loyauté, probité, dynamisme et disponibilité.

#### Quels sont nos chantiers ?

Les enjeux économiques, la sécurité, la circulation, les transports, l'intercommunalité, l'A6, les installations illicites, l'environnement durable...

#### Vous pouvez nous contacter

au 06 09 56 29 01

ou nous écrire :

villabensemble@orange.fr.

### POUR UNE VRAIE DEMOCRATIE

Le maire et son bureau municipal semblent vouloir animer une vie plus démocratique dans le conseil municipal.

Nous nous en félicitons, veillerons à ce qu'il en aille bien ainsi et apporterons notre concours à la hauteur de nos moyens.

Lors de la campagne électorale, notre liste a mis en avant le besoin et l'attente de la population de notre village d'un véritable vent de démocratie dans notre commune. Il s'agissait là, non d'un slogan mais de l'expression d'une volonté ressentie et fortement portée par les Villabéens.

Une riche vie associative est un atout. Pour autant, aujourd'hui, à Villabé comme partout, les gens veulent être associés aux décisions, informés et consultés. Cette soif de participation, d'être entendus et reconnus, est utile à la cohésion sociale et à la prise des meilleures décisions. Il faut la prendre en compte et la satisfaire en multipliant les initiatives participatives sans s'en tenir compte à la seule information - consultation sur des projets déjà « ficelés. »

Mariette CHAIGNEAU et Antonio SEBASTIAN, « A gauche pour la démocratie et le progrès »



Il n'existe pas de diplôme d' élu ! Etre membre du conseil municipal, c'est mettre au service de sa ville et de tous ses habitants son talent, ses compétences, ses connaissances, et surtout son goût du partage. Notre groupe « Villabé pour Tous », constitué de compétences issues de tous horizons, s'appuie sur ces principes. Ses membres, par la voix de son conseiller municipal, s'inscrivent dans la logique d'une opposition critique, vigilante et constructive. Pour être un facteur de changement, il faut de la motivation, de la passion, avoir le goût du progrès et l'envie de bâtir. Nous portons haut et fort les valeurs fondatrices de notre équipe dans la vie publique. Pour illustrer la première d'entre elles, nous citerons l'engagement au service quotidien du citoyen.

Contactez Thierry Brun, Conseiller municipal d'opposition :

Tél : 06 16 02 19 26

- e-mail : thierrybrundrome@wanadoo.fr

Blog : <http://touspourvillabe.canalblog.com>

Paolo MORAIS le 30 janvier 2008  
Émilien MEYER le 18 février 2008  
Nolan GAMELAS MAGALHAES le 29 février 2008  
Gianni MARION le 04 mars 2008  
Emma FERREIRA le 05 mars 2008  
Lily GALLET le 16 mars 2008  
Hylan BRENIER le 17 mars 2008  
Charlotte DESPRÉS le 19 mars 2008  
Eva MOREIRA le 29 mars 2008  
Mayssa LALIOUI le 05 avril 2008  
Arthur MARCHAND le 14 avril 2008  
Evan NUNES - SANTOS OLIVEIRA le 15 avril 2008  
Inès BAHLOUL - COLLERY le 24 avril 2008  
Léna UZAN le 27 avril 2008  
Julie ZANABONI le 29 avril 2008  
Nolane DELUMEAU le 05 mai 2008

Nolann ESPARGILIERE le 11 mai 2008  
Oriane STEMPIAK le 22 mai 2008  
Calixte CHICOINE - PROUST le 04 juin 2008  
Baptiste CABARRECQ le 10 juin 2008  
Lilly HENRY le 12 juin 2008  
Sterenn BOURGEOIS le 20 juin 2008  
Elena MONTALANT le 26 juin 2008  
Anaïs BESSON le 1er juillet 2008  
Ornella NASTYN le 05 juillet 2008  
Younes ZIKRI le 11 juillet 2008  
Tiago RIDEAU le 12 juillet 2008  
Maiwen BARON le 26 juillet 2008  
Sawssene CHEURFA le 11 août 2008  
Emy DI GIUSTO le 12 août 2008  
Jessica DE SOUSA le 27 août 2008

## Mariages

Rectification :  
Thomas BRÉAN et Catherine CARVAHLO  
Le 15 septembre 2007  
Michel MARIE et Sylvie PÉRESSE  
Le 19 avril 2008  
Nicolas RELLAND et Aurélie JEANNET  
Le 10 mai 2008  
Cyril MOUTHON et Anne-Laure OLLIVIER  
Le 10 mai 2008  
Julien MERY et Morgane BOURBON  
Le 24 mai 2008

Christophe PÉROUELLE et Patricia UNGER  
Le 21 juin 2008  
Vincent RICHARD et Aurélie JACQUEMIN  
Le 23 août 2008  
Olivier VOLLE et Véronique FRANÇOIS  
Le 23 août 2008  
Gérard LAPPERT et Stéphanie DA COSTA  
Le 30 août 2008  
Alexandre CINTAS et Mélanie LELIEVRE  
Le 30 août 2008

## Décès

Emilien BEUROIS le 28 janvier 2008  
Berthe LORIOT vve VILLOT le 10 février 2008  
André OLLIVE le 25 février 2008

Simone LEMAIRE le 02 juillet 2008  
Daniel PLOUVIEZ le 06 août 2008

**Mennecey Viandes**

BOUCHERIE  
CHARCUTERIE  
TRAITEUR

17, rue de la Croix Boissée  
91540 Mennecey

Tél.: 01 64 57 00 25  
Fax: 01 69 90 00 29

**TAXIS  
RADIO CORBEIL** 

St GERMAIN-LES-CORBEIL • St PIERRE-DU-PERRY • VILLABÉ  
SAINTRY-SUR-SEINE

**01 60 88 14 14**

BREAK  PRÉVENIR À LA COMMANDE

22 VOITURES 7J/7 TOUTES DISTANCES

Tél. Borne - Gare : 01 64 96 26 00

**FAITES LES BONS GESTES  
POUR L'ENVIRONNEMENT**

- Attention aux fuites : ne gaspillez pas l'eau !
- Evitez de jeter dans l'évier des produits polluants
- Respectez les doses des produits de lavage
- Limitez l'usage des désherbants



[www.eauxdelessonne.com](http://www.eauxdelessonne.com)

**N°Azur 0 810 391 391**  
PRIX D'UN APPEL LOCAL

du lundi au vendredi  
de 8h00 à 19h00  
et le samedi de 8h00 à 13h00

27 Route de Lisses  
91100 Corbeil-Essonnes



SOCIÉTÉ DES EAUX  
DE L'ESSONNE



**Métallerie - Serrurerie - Chaudronnerie**  
**Charpente métallique - Cloisons amovibles**  
**Menuiserie aluminium - Immobilier d'entreprise**

Tél.: **01 60 89 81 40** Fax: **01 60 88 25 47**  
[www.breuzard.com](http://www.breuzard.com)

67, rue Emile Zola BP 307 91104 Corbeil-Essonnes Cedex



**FORCLUM  
ÎLE DE FRANCE**

LA PERFORMANCE ELECTRIQUE AU SERVICE DE L'INDUSTRIE,  
DU TERTIAIRE ET DES COLLECTIVITES

*Automatismes, Informatique Industrielle, Instrumentation,  
Energie, Eclairage Public, Signalisation Tricolore  
Installations Extérieures*

Etablissement de Corbeil  
14-16 RUE GUSTAVE EIFFEL - 91100 CORBEIL ESSONNES  
Tél. : 01 60 89 27 27 - Fax : 01 64 96 77 07  
E.mail : [valdессonne@forclum.eiffage.fr](mailto:valdессonne@forclum.eiffage.fr)



**SAER**  
ENVIRONNEMENT SERVICE

**La collecte des déchets  
au service de l'environnement**

**01 64 56 03 63**  
[www.saer-semardel.fr](http://www.saer-semardel.fr)




**GÉOMÈTRES EXPERTS**

S.C.P. BOUILLÉ - MEYER - THIBERVILLE

59, rue Saint-Spire BP 67 - 91104 CORBEIL-ESSONNES Cedex  
Tél. : 01 60 88 37 45 - Fax : 01 64 96 30 15  
[bouille.meyer@wanadoo.fr](mailto:bouille.meyer@wanadoo.fr)

1, rue de la Loge aux Bergers BP 11 - 77820 LE CHATELET-EN-BRIE  
Tél. : 01 60 69 40 23 - Fax : 01 60 66 53 21  
[cabinet-thiberville@wanadoo.fr](mailto:cabinet-thiberville@wanadoo.fr)



A black and white portrait of Daniel Colling, a man with dark, slightly messy hair, looking directly at the camera with a serious expression. He is wearing a dark jacket over a light-colored shirt. His hands are clasped in front of him.

DANIEL COLLING  
présente

**LE 7 NOVEMBRE À VILLABÉ**  
**ESPACE CULTUREL LA VILLA À 20H30**

# HIGELIN

EN CONCERT

Inscriptions en Mairie à partir du 6 Octobre 2008  
Villabéens : 25€ / Extérieurs : 35€  
Renseignements au 01.69.11.19.71